

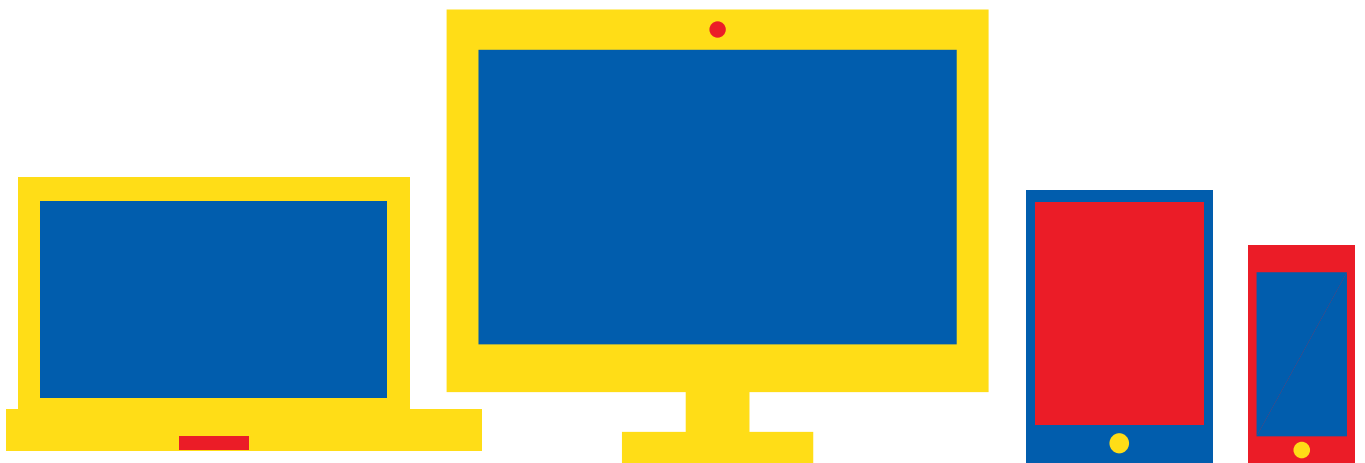
# STEELSERIES

## POINTAGE

## INFORMATIQUE

## RIVAL600

### MANUEL D'UTILISATION

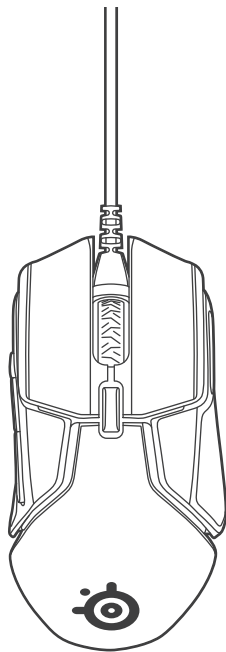


Besoin d'aide ?  
Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



# RIVAL 600

PRODUCT INFORMATION GUIDE



## CONTENTS

Welcome	2
SteelSeries Engine	3
Product overview	5–6
<b>Setup</b>	
Hardware installation	7
Configuring weight system	8
Calibration of lift off sensor	9
<b>Translations</b>	
Español	10
简体中文	11
繁體中文	13
日本語	14
한국어	16
Deutsch	17
Русский	19
Français	20
Italiano	22
Português	23
<b>Regulatory</b>	26

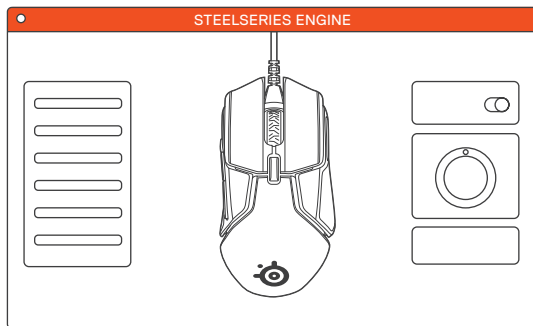
## WELCOME TO RIVAL 600

The Rival 600 gaming mouse combines true 1 to 1 tracking with an advanced dual-optical sensor system that enables precise liftoff distance calibration. Plus, 256 weight combinations enable you to custom-tune the perfect balance.

Like you, we are esports pros, pubstars, 5am raiders, 1hp heroes, streamers and dreamers. Your Rival 600 was forged out of our belief that gaming isn't your way to escape reality, it's your path to rewrite it.

find help at [support.steelseries.com](https://support.steelseries.com)

## STEELSERIES ENGINE



To enjoy **GameSense integration**, custom **lighting effects**, customization of **mouse settings**, as well as **programming macros** on your new Rival 600 mouse, download SteelSeries Engine at [steelseries.com/engine](https://steelseries.com/engine)

### PACKAGE CONTENTS

Rival 600 Mouse

USB Cable

Product Information Guide

Weights box

8x 3.75 g weights

### SYSTEM REQUIREMENTS // COMPATIBILITY

PC / Mac

### STEELSERIES ENGINE SOFTWARE REQUIREMENTS

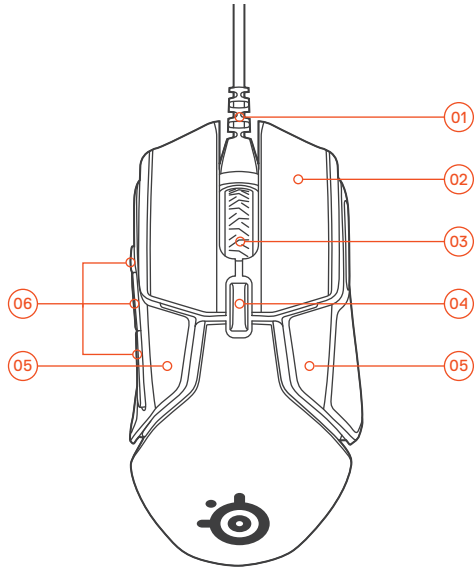
Platforms

Windows 7 +

Mac OS X 10.8 +

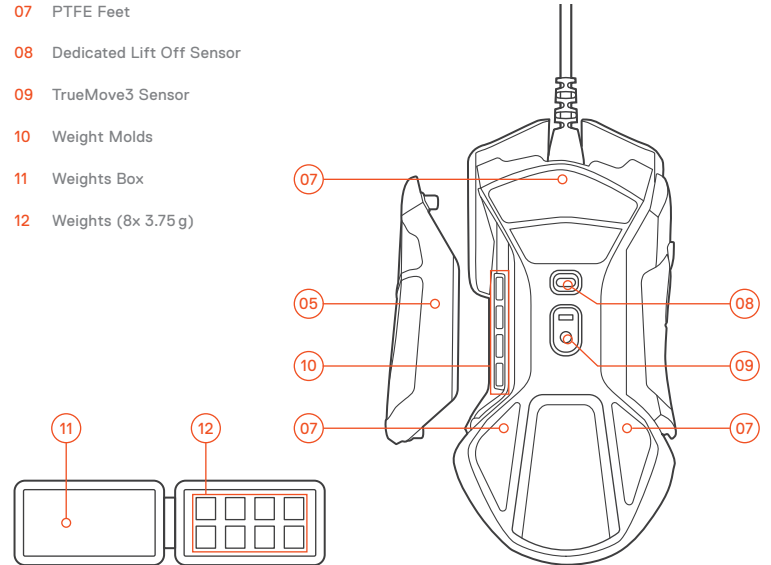
120 MB of free hard drive space for installation

## PRODUCT OVERVIEW



- 01 Removable Cable \*
- 02 Split Trigger Design  
Main Mouse Buttons
- 03 Scroll Wheel
- 04 CPI Button /  
Lift Off Calibration
- 05 Removable Side Panels  
with Rubber Side Grips \*
- 06 Side Buttons

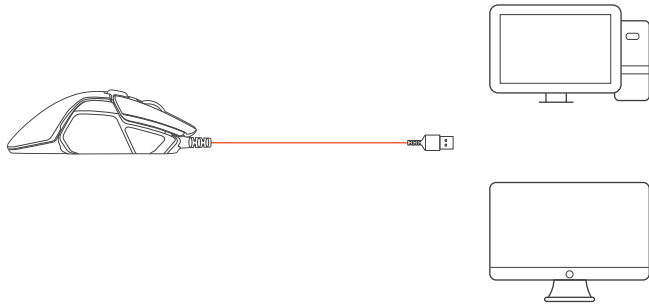
\* Find accessories and replacement parts at [steelseries.com/gaming-accessories](https://steelseries.com/gaming-accessories)



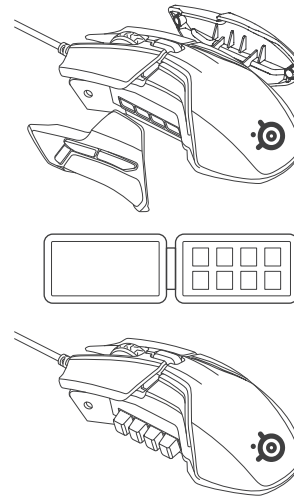
# SETUP

find help at [support.steelseries.com](https://support.steelseries.com)

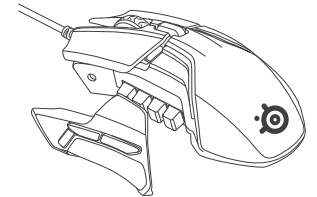
## HARDWARE INSTALLATION



## CONFIGURING WEIGHT SYSTEM



- 01 Remove the side panels (04) to access the weight molds
- 02 Choose your desired weights (12) and insert them into the dedicated molds (10)
- 03 Re-attach side panels (05) once the desired weight is calibrated. If you find it not to your liking, repeat steps 01 to 03



## CALIBRATION OF LIFT OFF SENSOR

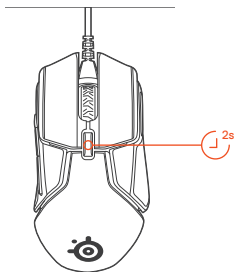
Your Rival 600 is equipped with a secondary, high precision lift off sensor. To ensure the highest level of accuracy, the lift off sensor must be calibrated to your gaming surface of choice.

By default your Rival 600 is set to a  $\leq 1.0$  mm lift off distance. SteelSeries Engine offers the ability to further tweak the lift off distance.

Calibration of the lift off sensor can happen in two ways:

### Automatic


On every mouse power up (for instance, plugging in the USB cable), your lift off sensor will automatically calibrate.



### Manual

If you change gaming surfaces it is recommended to recalibrate the lift off sensor.

To manually calibrate the lift off sensor, hold down the CPI button (C) for two seconds to force recalibration. Your Rival 600 will flash white three times when lift off calibration is complete.

панели  обратно. Если вес не подходит, повторите шаги 01-03

Помощь: [support.steelseries.com](http://support.steelseries.com)

### Калибровка датчика подъёма

У мыши Rival 600 есть второй высокоточный датчик подъёма. Чтобы он работал наилучшим образом, его нужно откалибровать в соответствии с вашей игровой поверхностью.

По умолчанию подъём мыши Rival 600 установлен на  $\leq 1,0$  мм. В службе SteelSeries Engine можно задать иное расстояние подъёма.

## FRANÇAIS

### Contenu de l'emballage

Souris Rival 600

cable USB

Guide d'informations produit

Boîte de poids

8 poids de 3,75 g

### Configuration requise // Compatibilité

PC / Mac

Configuration requise pour le logiciel SteelSeries

Есть 2 способа калибровки датчика подъёма:  
Автоматический

При каждом включении мыши (например, при соединении USB-кабеля) датчик подъёма откалибруется сам.

Ручной

Рекомендуется откалибровать датчик заново при смене игровой поверхности.

Чтобы откалибровать датчик вручную, нажмите кнопку ЗНД на 2 секунды: это запустит процесс калибровки. По окончании мышь Rival 600 три раза мигнёт белым светом.

### Engine

Plateformes

Windows 7 +

Mac OS X 10.8 +

120 Mo d'espace libre sur le disque dur pour l'installation

assistance disponible à l'adresse  
[support.steelseries.com](http://support.steelseries.com)

### Vue d'ensemble du produit

01 Câble amovible \*





- 02 Boutons principaux de la souris en gâchette scindée
  - 03 Molette de défilement
  - 04 Bouton CPP / Calibration du soulèvement
  - 05 Panneaux latéraux amovibles avec prises latérales en caoutchouc
  - 06 Boutons latéraux
  - 07 Pattes en PTFE
  - 08 Capteur de soulèvement dédié
  - 09 Capteur TrueMove3
  - 10 Moules à poids
  - 11 Boîte de poids
  - 12 Poids (8 x 3,75 g)
- \* Accessoires et pièces de rechange disponibles à l'adresse [steelseries.com/gaming-accessories](http://steelseries.com/gaming-accessories)


## INSTALLATION

### Installation de matériel

#### Configuration du système de poids

- 01 Ôtez les panneaux latéraux  pour accéder aux moules à poids
- 02 Choisissez les poids  que vous souhaitez utiliser

et insérez-les dans les moules  prévus à cet effet

- 03 Remettez en place les panneaux latéraux  une fois que le poids souhaité est calibré. S'il ne vous convient pas, répétez les étapes 01 à 03

assistance disponible à l'adresse [support.steelseries.com](http://support.steelseries.com)

#### Calibrage du capteur de soulèvement

Votre souris Rival 600 est équipée d'un capteur secondaire de haute précision dédié au soulèvement. Pour garantir un degré de précision optimal, le capteur de soulèvement doit être calibré par rapport à la surface de jeu de votre choix.

La distance de soulèvement par défaut de votre Rival 600 est de  $\leq 1,0$  mm. Vous avez la possibilité d'ajuster la distance de soulèvement au moyen de SteelSeries Engine.

Le calibrage du capteur de soulèvement peut être effectué de deux manières :

Automatique

À chaque fois que la souris est allumée (lorsque le câble USB est branché, par exemple), votre capteur de soulèvement sera automatiquement calibré.

Manuel

Il est recommandé de recalibrer le capteur de soulèvement si vous changez de surface de jeu.

Pour le calibrage manuel du capteur de soulèvement, maintenez le bouton CPP appuyé pendant deux secondes pour induire le calibrage. Votre Rival 600

clignotera trois fois d'une lumière blanche lorsque le calibrage sera terminé.

## ITALIANO

### Contenuto della confezione

- Mouse Rival 600
- cavo USB
- Guida informazioni sul prodotto
- Scatola dei pesi
- 8 x 3,75 g di peso

### Requisiti di sistema // Compatibilità

PC / Mac

### Requisiti del software SteelSeries Engine

- Piattaforme
  - Windows 7 +
  - Mac OS X 10.8 +
- 120 MB di spazio libero su disco per l'installazione
- Per assistenza visita [support.steelseries.com](http://support.steelseries.com)

## GENERALITÀ SUL PRODOTTO

- 01 Cavo removibile\*

- 02 Pulsanti mouse principali con trigger separato
  - 03 Rotella di scorrimento
  - 04 Pulsante CPI / Calibrazione del sollevamento
  - 05 Sportelli laterali removibili con impugnature laterali in gomma\*
  - 06 Pulsanti laterali
  - 07 Piedini in PTFE
  - 08 Sensore di sollevamento dedicato
  - 09 Sensore TrueMove3
  - 10 Vani dei pesi
  - 11 Scatola dei pesi
  - 12 Pesi (8 x 3,75 g)
- \* Trova accessori e parti di ricambio su [steelseries.com/gaming-accessories](http://steelseries.com/gaming-accessories)

## MONTAGGIO

### Installazione dell'hardware

# REGULATORY



## Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://steelseries.com/>

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.



## WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Ukraine RoHS:

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

This product is compliant with requirements of Circular No. 30/2011/TT-BCT Regulations "STIPULATING TEMPORARILY THE PERMISSIBLE CONTENT LIMITATION OF SOME TOXIC CHEMICALS IN THE ELECTRICAL PRODUCTS"

## Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

**《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明**

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。



**Federal Communication Commission Interference Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663

設備名稱: Equipment name	滑鼠/Mouse		型號 (型式): Type designation	M-00009		
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件/Plastic	○	○	○	○	○	○
電路板及元件/PCBA	—	○	○	○	○	○
線材/Cables	—	○	○	○	○	○
金屬部件/Metal	—	○	○	○	○	○
<p>備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption</p>						

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量：

零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○
其他线材	×	○	○	○	○	○

\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。  
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；  
 上表中打“×”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。



该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用。超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。



Custom Union Compliance.  
(Russia / Belarus / Kazakhstan)



ACMA Compliance (Australia/ New-Zealand)



Direct Current



- 상호명: SteelSeries ApS.
- 기기명칭: Mouse
- 모델명: M-00009
- 인증번호: MSIP-REM-SS4-M-00009
- 제조사/제조국: SteelSeries ApS./China

Regions	Contact Information	
Asia 亞洲	16F, No.150, Jian-Yi Rd., Chung-Ho Dist, New Taipei City, Taiwan, R.O.C.(235) 丹麥商賈睿有限公司 新北市中和區建一路150號16樓	+886 2 8226 3858
USA	656 W Randolph St, Suite 3E Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467
Europe	Dirch Passers Allé 27, 5.Sal 2000 Frederiksberg, Denmark	+45 702 500 75

More information and support at [steelseries.com](http://steelseries.com)

Product Name(產品名稱/产品名称): Mouse (滑鼠/鼠标)

Model No. (型號/型号): M-00009

Rated (規格/规格): 5V ---, 200mA

Made in China 中國製造/中国制造

Operating Temperature: 0 to + 40 °C



learn more at [steelseries.com](https://steelseries.com)